

民衆基本叢書第一集

小說類

火

燒

赤

壁

四

商務印書館發行

114
242.43
78

玄^工上^尸官下^无子^尸請^工乃^工
德^工，。級龍^工上^尸是^尸劉^工
與^工一。軍去^工敵^工公^工玄^工
劉^工帆^工遙^工接^工樓^工子^工德^工
琦^工風^工指^工孔^工的守^工劉^工在^工
下^工送^工樊^工明^工所望^工琦^工夏^工
樓^工，口^工，在防^工，口^工
迎^工扁^工今樊^工至^工。敵^工表讀^工
接^工卽音^工湖，北讀^工今^工坐^工的如^工
，小偏^工鄂如^工不^工定^工兒其^工
，舟。扁^工城凡^工見^工，子^工明^工
須^工口。扁^工縣，西樊^工到^工：自^工來^工
夷^工口。扁^工北口。在^工吾^工一^工來^工
不音^工舟^工來^工到^工，忽^工
久魚^工的^工，港^工甚^工憂^工。南^工風^工
意須^工，必^工軍^工師^工也^工。玄^工德^工
思與^工。是^工船^工到^工。

火燒赤壁
(四)(三)國志演義



他_去過_去夜_一揀_選曰_一用_一皆_一一_一孔_一明_一、
一_一半_一。一_一雲_一曰_一：一_一烏_一林_一有_一兩_一條_一路_一；_一一_一條_一通_一南_一。
過_去，就_一半_一中_一間_一放_一起_一火_一來_一，雖_一然_一不_一殺_一他_一盡_一絕_一，也_一殺_一。
夜_一四_一更_一以_一後_一，曹_一操_一必_一然_一從_一那_一條_一路_一奔_一走_一，等_一他_一軍_一馬_一。
揀_選音_一，樹_一木_一蘆_一葦_一密_一處_一埋_一隊_一音_一，暗_一伏_一，叫_一埋_一聲_一伏_一。兵_一伏_一，今_一。
曰_一：一_一子_一龍_一可_一帶_一三_一千_一軍_一馬_一，渡_一江_一徑_一取_一烏_一林_一小_一路_一，
用_一。一_一孔_一明_一便_一與_一玄_一德_一、劉_一琦_一升_一帳_一坐_一定_一，謂_一趙_一雲_一。
皆_一已_一辦_一否_一？一_一玄_一德_一曰_一：一_一收_一拾_一久_一矣_一，只_一等_一軍_一師_一調_一。
一_一且_一無_一暇_一閒_一音_一空_一下_一，告_一訴_一別_一事_一，前_一者_一所_一約_一軍_一馬_一戰_一船_一，
孔_一明_一、子_一龍_一登_一岸_一，玄_一德_一大_一喜_一。問_一候_一畢_一，孔_一明_一曰_一：

(四) 壁赤燒火

郡，南郡城，附在今湖 向那條路來？孔孔明曰：「南郡勢迫，曹操不敢
 往，必來荊州，然後大軍投許昌南今開縣封道，屬河而 去。
 雲領計去了。又喚張飛曰：「翼德號張翼德，
 如亦。誠可領三千兵渡江，截音阻斷音移彝陵，這
 條路，去葫蘆谷口埋伏。曹操不敢走南彝陵，必
 望北彝陵去。來日雨過，必來埋鍋造飯。只看煙
 起，便就山邊放起火來。雖然不提得曹操，翼德
 這場功料也不小。」飛領計去了。又喚糜竺、

迷讀 竹如 糜芳、劉封三人，各駕船隻，繞江勦上音交。
 滅殺。擒敗軍，奪取器械。三人領計去了。孔明起
 身，謂公子劉琦曰：「武昌指今湖北鄂一望之地，
 最爲緊要，公子便請回，率領所部之兵，陳於岸
 口。操一敗，必有逃來者，就而擒之；卻不可輕離
 城郭。」劉琦便辭玄德、孔明去了。孔明謂玄德
 曰：「主公可於樊口屯兵，凭與懸高而望，坐
 看今夜周郎成大功也。」
 時雲長在側，孔明全然不睬。讀如菜，上聲。不

(四)壁赤燒火

容道：見讀如魚，可作去聲訓。解教訓，「孔明曰：「昔日曹操待足下甚厚，足下當有以報之。今日操兵敗，必走華不教去。」緊要的隘險要的路口。是口，怎奈有些違礙處，不敢教去。」雲長曰：「有何違礙？願即見諭。」孔明笑曰：「雲長勿怪！某本欲煩足下把一個最到遇大敵，軍師卻不委聲位任用。用此是何意？」聲音正，攻打。戰，許多年來，未嘗落後。今日逢平聲奉，雲長忍耐不住，乃高聲曰：「關某自隨兄長征

6

兵^ウ，孔^ア明^ミ分^フ撥^ハ既^ス定^ス，
留^ル孫^{ソン}乾^{ケン}、簡^{カン}雍^ウ，
遂^ス與^ユ玄^{セン}德^{トク}往^キ樊^{ハン}口^コ，
看^ミ周^{シュウ}瑜^ユ用^{ユウ}，
去^ク了^ス。
令^{メイ}，引^{イン}關^{カン}平^{ヘイ}、周^{シュウ}倉^{ソウ}並^{ナニ}五^ゴ百^{ハク}校^{コウ}刀^{トウ}手^テ，
投^テ華^カ容^{ヨウ}道^{ドウ}埋^{マイ}伏^{フツ}，
必^{カナラ}然^ニ投^テ這^{コノ}條^{ジョウ}路^ロ來^キ。
將^{カウ}軍^{グン}休^ユ得^ケ容^{ヨウ}情^{セイ}！
「雲^{ウン}長^{チャウ}領^{リョウ}了^ス將^{カウ}，
只^{ただ}此^{コノ}可^カ以^イ瞞^マ過^ス他^{カノ}也^ニ。
他^{カノ}見^ミ煙^{エン}起^キ，
將^{カウ}謂^{イフ}虛^コ張^{チャウ}聲^{セイ}勢^{セイ}，
曰^{イフ}：「豈^{ナニ}不^レ聞^ク兵^ウ法^フ虛^コ虛^コ實^{ジツ}實^{ジツ}之^ノ論^ロ。
操^{ソウ}雖^{モトモト}能^{ケル}用^{ユウ}兵^ウ，
一^{ヒト}曹^{ソウ}操^{ソウ}望^ミ見^ミ煙^{エン}，
知^チ有^ユ埋^{マイ}伏^{フツ}，
如^{ドウ}何^ニ肯^{ケン}來^キ？
一^{ヒト}孔^ア明^ミ笑^ス，
柴^{カイ}草^{ソウ}，
放^{ハク}起^キ一^{ヒト}把^カ火^カ煙^{エン}，
引^{イン}曹^{ソウ}操^{ソウ}來^キ。
「雲^{ウン}長^{チャウ}曰^{イフ}：

讀簡
如，
用讀
，如
平減
聲，
。雍
，
守城^ウ。
。

巡哨，已有方便，好不要論好，壞上的聲意。好歹是殺江東名
 無計脫身。今有鄱陽湖新糧運到，周瑜差蓋
 上書，書中訴說一周瑜關防守兵處。有得緊，因此
 到，說有黃蓋密書。操急喚入。其人呈以讀上進成，奉
 南風，何足爲怪！「軍士忽報江東一隻小船來
 來冬至，陽氣初動，而復來叫的做意思。來復之時，安得無東
 南風起，宜預爲提防。」操笑曰：「冬至一陽生，
 當日東南風起甚緊，程昱入告曹操曰：「今日東
 曹操在大寨中，與衆將商議，只等黃蓋消息。
 周瑜關防守兵處。有得緊，因此

(四)壁赤燒火

及^レ謀^マ、抵^カ吾[×]和^ハ、船^{フネ}者^{モト}將^ハ、
。 一 賴^カ今^{イマ}大^{オホ}江^{カガハ}上^ノ， 將^ハ，
瑜^{イサナ}瑜^{イサナ}不^ク缺^{ケツ}叫^{イカ}東^{ヒガシ}， 即^{ソレ}獻^{イサナ}、
令^メ曰^セ： 過^ス少^{コト}無[×]天^{アメ}觀^ミ糧^{カガ}首^メ、
捉^ツ： 福^{フク}罪^{ツミ}色^{イロ}望^{ノゾム}船^{フネ}來^カ、
至^ニ「大^{オホ}物^{モノ}。向^{ムカフ}黃^{ワウ}也^ニ降^ス、
江^{カガハ}邊^ノ此^{コノ}乃^{ソノ}吾^ガ之^ノ所^ノ使^ス也^ニ。只^{タリ}在^ニ、
邊^ノ早^{ハヤ}燾^{カガ}大^{オホ}音^{ナミ}旗^{ハタ}盜^{ヌス}。 用^{ヨウ}一 瑜^{イサナ}喚^{イサナ}出^デ蔡^{サイ}和^ハ、
燾^{カガ}大^{オホ}音^{ナミ}旗^{ハタ}盜^{ヌス}。 用^{ヨウ}一 瑜^{イサナ}喚^{イサナ}出^デ蔡^{サイ}和^ハ、
旗^{ハタ}下^ノ， 甘^{カン}寧^{ネイ}、敢^{ハカシム}來^カ詐^サ降^ス倒^タ。
奠^{カガ}酒^{サケ}燒^{ヤク}紙^シ， 無[×]與^{ヨリ}和^ハ。

神奠讀如電奠，酒敬酒於一刀斬了蔡和，用血祭旗畢，便
 令開船。黃蓋在第三隻火船上獨披掩心，手提利
 刀，旗上大書先鋒黃蓋。蓋乘一天順風，望赤壁
 北，湖北嘉魚縣東進發。是時東風大作，波浪洶湧，
 水勢如兄大。操在中軍遙望隔江，看看月上，照耀
 發音要。江水，如萬道金蛇，翻波戲浪。操迎風大
 笑，自以爲得志。忽一軍指說江南隱隱一簇帆
 幔，使風而來。操凭高望之，報稱皆插青龍牙
 旗，內中有大旗，上書先鋒黃蓋名字。操笑曰：

(四) 壁赤燒火

「公覆來降，此天助我也。」來船漸近。程昱觀望良久，謂操曰：「來船必詐，且休教近寨。」操曰：「何以知之？」程昱曰：「糧在船中，船必穩重；今觀來船，輕而且浮。更兼今夜東南風甚緊，倘有詐謀，何以當之？」操省悟，便問誰去止之。文聘曰：「某在水中頗熟，願請一往。」言畢，跳下小船，用手一指，十數隻巡船，隨文聘船出，聘立在船頭，大叫：「丞相鈞旨，君，鈞讀如的命，令。尊貴南船且休近寨，就江心拋住！」衆軍齊

天徹地。地徹，是照如車地上去聲亮。曹操回觀岸上營寨，但見三江面上，火逐風飛，一派通紅，漫環鎖住，無處逃避。隔江礮響，四下火船齊到。船，撞入水寨。曹寨中船隻，一時盡着，又被鐵船如箭發，煙焰聲，燕火光去。障遮音住，天，二十隻刀一，招，前船一齊發火。趁風威，風助火勢，奔回。南船距相音離巨，操寨止隔二里水面，黃蓋用文聘被箭射中左臂，倒在船中。船上大亂，各自叫：「快下了篷！」一言未絕，弓弦音弦間，響處，

(四)壁赤燒火

黃^フ箭^ハ休^ト操^チ口^マ大^カ上^フ煙^エ幾^ヒ
蓋^フ，走^ハ，。船^フ岸^チ突^ツ處^チ
在^ト，觀^ミ，乃^ソ黃^フ已^レ；犯^ハ讀^ム煙^エ
火^フ着^セ黃^フ蓋^フ催^メ船^フ望^ミ自^レ忽^ツ。如^ニ圖^ニ火^フ
光^ク黃^フ蓋^フ在^ト速^ク見^ミ穿^ス了^レ。張^セ遼^ウ，黃^フ蓋^フ
中^ニ，較^シ此^ニ！，手^テ提^テ利^カ刀^ヲ，紅^ニ袍^ヲ者^ノ下^ニ船^ヲ，
那^ノ裏^ニ，一^ハ箭^ハ射^ス去^ク。苦^ク連^レ聲^ヲ。大^カ叫^ス：「曹^{サウ}賊^{ソク}，
聽^ク得^ル弓^ヲ弦^ヲ響^ス。此^ノ時^ニ。張^セ遼^ウ拈^テ弓^ヲ搭^テ
，正中^ニ肩^ヲ窩^ヲ，大^カ，料^カ是^レ曹^{サウ}岸^ヲ飛^ビ奔^ル，那^ノ隻^ヲ跳^ス
，背^ヲ後^ヲ數^ニ人^ヲ駕^ス舟^ヲ，冒^ス

尾多，正去船聲之，在船上一人，
 報告：「後梢舵士卒，
 水寨。忽聽得士卒，
 當冒煙突火，來攻，
 時，軍已大亂。韓，
 岸，尋着馬匹走，
 下水，救得曹操登，
 張遼一箭射黃蓋，
 翻身落水。

人，高叫將軍表字。韓當細



欽チン，
 當フタ日ヒト滿マン江カヘ火カヘ滾ゴン，
 兩軍リウコン從ス赤セキ壁ヘキ西セイ邊ヘン殺コロス來キ；
 右ミナミ邊ヘン是シテ周シュウ泰タイ、
 陳チン武ブ，
 江カヘ，
 也ヤ逃ニグ得ケル性セイ命メイ。
 醫イ治チ，
 原ハラ來キ黃ワウ蓋カヘ深シン知チ水スイ性セイ，
 之シ，
 脫ダツ自ジ己キ戰セン袍ポウ與ヨリ黃ワウ蓋カヘ穿ス了ラ。
 水スイ音オン分フ失シツ的テキ，
 多タ衣イ，
 用ヨウ刀タウ刻キツ聲セイ讀ドク如ニ挖カ碗ワン去キ。
 趙チウ音オン，
 箭ゼン頭トウ陷ケン聲セイ讀ドク如ニ沒マツ現ゲン入ニ，
 覆フク也ヤ，
 急キツ教キョウ救キウ起キ，
 見ミ黃ワウ蓋カヘ負フ箭ゼン着シツ傷カウ，
 聽テイ，
 但タ聞ク高カウ叫キョウ公コウ義イ，
 號キョウ韓ヘン當フタ的テキ救キウ我ガ。
 當フタ日ヒト：
 一ヒト此コノ黃ワウ公コウ

大震、應、起、入、數、軍、丁、兩、
 曹、甘、火、曹、不、着、奉、軍、
 操、寧、來、寨、說、鎗、大、從、
 與、。、。、深、江、中、隊、赤、
 張、潘、呂、處、中、鑒、船、壁、
 遼、璋、蒙、，、是、火、隻、東、
 引、董、遙、寧、將、焚、都、邊、
 百、襲、望、將、蔡、水、到、殺、
 餘、分、中、中、一、。、戰、來、
 騎、頭、軍、一、刀、兵、。、正、
 ，、放、火、起、，、且、中、
 在、火、，、也、於、，、說、是、
 火、喊、放、馬、下、甘、周、
 林、。、十、，、，、寧、瑜、
 內、四、數、，、就、令、程、
 走、下、處、，、草、蔡、普、
 ，、裏、火、，、上、中、徐、
 看、鼓、，、放、引、盛、
 前、聲、接、

淹讀死如在水，中去。聲

(四)壁赤燒火

徐_工皆_出出_後火_正地_數面_一
晃_裂裂_{出結}，光_走走_面騎_無無_一
在_忽忽_而抵_中中_間空_到到_一
此_刺刺_一敵_現現_闊闊_處處_一
！刺_一一_呂呂_出出_背背_操操_不不_着着_一
斜_軍軍_蒙蒙_呂呂_後後_可可_令令_着着_一
彼_裏裏_一一_蒙蒙_走走_軍軍_一
此_一一_大大_卻卻_旗旗_軍軍_一
混_枝枝_叫叫_見見_號號_趕趕_路路_走走_一
戰_軍軍_：：前_到到_操操_之之_一
一_到到_一一_面面_操操_徑徑_張張_間間_一
場_，，凌_火火_催催_大大_奔奔_遼遼_，
，大_統統_把把_軍軍_叫叫_指指_毛毛_一
一_叫叫_在在_又又_馬馬_：：是如一本直，逃平往，徑
路_：：此_起起_向向_一一_曹曹_賊賊_休休_走走_鳥鳥_一
望_一一_！！前_，，曹_賊賊_休休_走走_鳥鳥_一
北_承承_一一_從從_山山_留留_張張_！！東_有有_烏烏_，
而_相相_曹曹_操操_肝肝_中中_斷斷_一
走_休休_慌慌_膽膽_擁擁_斷斷_一
忽_，，

見一隊軍馬，屯在山坡傾音斜破的，地平聲。前，徐晃出問，乃是袁紹手下降將馬延、張顗以讀。如有三千北地軍馬，列寨在彼。當夜見滿天火起，未敢轉動，恰好接着曹操。操教二將引一千軍馬開路，其餘留着護身。操得這枝生力軍馬，心中稍安。其馬延張顗二將，飛騎前行。不到十里，喊聲起處，一枝軍出，爲首一將，大呼曰：「吾乃東吳甘興霸也。」馬延正欲交鋒，早被甘寧一刀斬於馬下。張顗挺鎗來迎，寧大喝一聲，顗措音蹉聲。

(四) 噴赤燒火

見^見、右^又、火^火、郤^郤、處^處、便^便、權^權、軍^軍、的^的
樹^樹、曰^曰、光^光、，、教^教、在^在、飛^飛、意^意
木^木、：、漸^漸、格^格、衝^衝、陸^陸、合^合、報^報、思^思
叢^叢、一^一、遠^遠、如^如、殺^殺、遜^遜、淝^淝、曹^曹、佈^佈
雜^雜、此^此、，、操^操、將^將、舉^舉、路^路、操^操、手^手
，、是^是、操^操、令^令、來^來、火^火、口^口、。、不^不
山^山、鳥^鳥、斷^斷、。、爲^爲、號^號、望^望、此^此、及^及
川^川、林^林、方^方、後^後、操^操、。、見^見、時^時、被^被
險^險、之^之、定^定、，、只^只、得^得、太^太、江^江、中^中、只^只、寧^寧
峻^峻、西^西、。、問^問、馬^馬、加^加、彝^彝、陵^陵、而^而、走^走、。、與^與、陸^陸、遜^遜、合^合、兵^兵、一^一
，、宜^宜、都^都、；、鞭^鞭、，、走^走、至^至、五^五、更^更、，、撞^撞、見^見、張^張、
高^高、音^音、而^而、君^君、險^險、。、去^去、聲^聲、。、乃^乃、於^於、馬^馬、上^上、仰^仰、
。、屬^屬、今^今、湖^湖、縣^縣、北^北、名^名、。、此^此、是^是、何^何、處^處、？、回^回、望^望、左^左、
。、乃^乃、於^於、馬^馬、上^上、仰^仰、

面大笑不止。諸將問曰：「丞相何故大笑？」操曰：「吾不笑別人，單笑周瑜無謀，諸葛亮少智。若是吾用兵之時，預先在這裏伏下一軍，如之奈何！」說猶未了，兩邊鼓聲震動，火光竟天而起，驚得曹操幾乎墜聲，追落下去。馬。刺斜裏一軍殺出，大叫：「我趙子龍奉軍師將令，在此等候多時了！」操教徐晃、張郃雙敵趙雲，自己冒煙突火而去。子龍不來追趕，只顧搶奪旗幟。

(四)壁赤燒火

軍邊問、許飯村操息、
士是、前、褚，落與，天
稟北、面、保後、中、軍忽、色、
對讀 彝是、護、面，士然、微、
上如 陵那、着、一、划、冒、大、明、
陳兵 山裏、衆、軍、掠、雨、雨、
事， 路、地、謀、趕、而、傾、黑、
。上 路、面、士、到、行、盆、雲、
聲 操。來。略。，罩、
曰問、人、到、操，諸、很雨、
：那、報、。心、糧、軍、急下、
一裏、一、操、甚、食、皆、得、
取、投、邊、大、慌、，有、溼、
南、南、是、喜、，尋、飢、透、
彝、郡、南、，原、覓、色、
陵、、彝、令、來、火、。聲讀、
過、江、陵、軍、卻、種、操、穿、的、
胡、陵、大、馬、是、，令、。過、去、
蘆、去、路、且、李、方、軍、衣、
口、近、，行、典、欲、士、甲、
去、。一、，造、往、。不、

了許多馬，如今爲何又笑？——操曰：「吾笑諸
瑜、諸葛亮，引惹衆官問曰：「適來丞相笑周
林之下，仰面大笑。衆官問曰：「適來丞相笑周
上音的安驕，墊馬背。野放，咽去溼衣，於風頭吹曬；馬皆摘鞍
肉燒喫，盡皆脫去溼衣，於風頭吹曬；馬皆摘鞍
中掠得糧米的，便就山邊揀乾處埋鍋造飯，割馬
者。操教前面暫歇；馬上帶有籬鍋的，也有村
餒，聲讀，如餓內。上行走不上，馬亦困乏，多有倒於路
最便。——操教走南彝陵。行至葫蘆口，軍皆飢

(四)壁赤燒火

騎_レ那_ヲ人_目早_早喊_ハ此_此我_我個_個葛_葛
無_無裏_カ張_張見_見。操_操，我_我等_等去_去亮_亮
鞍_鞍去_去翼_翼四_四大_大，是_是縱_縱然_然處_處、周_周
馬_馬！德_德，火_火驚_驚，以_以笑_笑之_之。
，來_來諸_諸橫_橫煙_煙，棄_棄甲_甲上_上馬_馬；
戰_戰軍_軍衆_衆將_將見_見了_了張_張飛_飛；
張_張遼_遼、徐_徐晃_晃二_二將_將，盡_盡皆_皆膽_膽寒_寒。
縱_縱馬_馬也_也許_許褚_褚走_走燕_燕。

路_{カ、}如_坑 十_{尸、}路_{カ、}相_{工、} 奔_{ク、}諸_{出、}來_{カ、}
 山_{尸、}看_， 餘_{口、}稍_{尸、}從_{工、} 逃_{去、}將_{出、}夾_{カ、}
 邊_{ク、}，讀_， 里_{カ、}平_{工、}那_{工、} 行_{工、}，各_{出、}攻_{工、}
 ，聲_{上如} 條_{工、}間_{工、} 追_{出、}自_{工、}，
 有_{一、}°， 只_{出、}卻_{工、}路_{カ、}， 兵_{工、}脫_{工、}兩_{カ、}
 數_{尸、}地_平 是_{尸、}遠_{工、}去_{工、} 軍_{工、}漸_{工、}身_{工、} 邊_{工、}
 處_{工、}上_聲 地_{工、}五_{工、}。 士_{工、}遠_{工、}。 軍_{工、}
 煙_{一、}下_坎 窄_{出、}十_{尸、}一_{工、} 稟_{工、}， 張_{出、}馬_{工、}
 起_{工、}處_， 路_{カ、}餘_{口、}操_{工、} 曰_{工、} 回_{工、} 飛_{工、} 混_{工、}
 汗_{。讀} 險_{工、}里_{工、}問_{工、}： 顧_{工、}從_{工、}戰_{工、}
 大_{カ、}操_{工、}， ； 那_{工、}一_{工、} 衆_{出、}後_{工、} 做_{工、}
 路_{カ、}令_{工、} 坑_{工、} 小_{工、}條_{工、} 前_{工、} 將_{工、} 趕_{工、} 一_{工、}
 並_{工、}人_{工、} 坎_{工、} 路_{カ、}路_{カ、} 面_{工、} 多_{工、} 來_{工、} 團_{工、}
 無_{工、}上_{工、} 難_{工、} 投_{工、} 近_{工、} 有_{工、} 已_{工、}，
 動_{工、}山_{工、} 行_{工、} 華_{工、}。 兩_{工、}帶_{工、} 操_{工、} 操_{工、}
 靜_{工、}觀_{工、}， 容_{工、}軍_{工、} 條_{工、} 傷_{工、} 迤_{工、} 先_{工、}
 。 望_{工、}一_{工、} 道_{工、}士_{工、} 路_{カ、}。 邏_{工、} 撥_{工、}
 操_{工、}。 則_窄， 曰_{工、}， 旁_音 馬_{工、}
 教_{工、}回_{工、}°， 卻_{工、}： 請_{工、} 行_以 走_{工、}
 前_{工、}報_{工、}， 近_{工、}一_{工、} 問_{工、}。 李_， 脫_{工、}
 軍_{工、}小_{工、}°。 五_{工、}大_{工、} 丞_{工、}，

(四)壁赤燒火

而走，
，焦頭爛額者扶策箇箇不全，
，軍器旗旛，紛紛不
乏及中走謀不處便
。聲讀。他卻伏兵於大路等着。吾料已定，
。去他計。諸將皆曰：「丞相妙算，人所不
遂勒兵走華容道。此時人皆飢倒，馬盡困
。」
。故使人於山僻燒煙，使我軍不敢從這條山路
。兵書有云：「虛則實之，實則虛之。」諸葛亮多
必有軍馬，何故反走這條路？「操曰：『煙起
華容道小路。』」
走華容道小路。諸將曰：「一條烽火作音風煙，煙起
。」

26

停_ト人_{ヒト}一_一死_シ，算_算不_不盡_盡升_升。號_號哭_哭之_之聲_聲，於_於路_路不_不絕_絕。操_操怒_怒曰_曰：三_三停_停跟_跟隨_隨曹_曹操_操。過_過了_了險_險峻_峻，路_路稍_稍平_平坦_坦。聲_聲音_音。炭_炭寬_寬，平_平上_上。柴_柴，搬_搬草_草運_運蘆_蘆，填_填塞_塞道_道路_路，務_務要_要即_即時_時行_行動_動，如_如違_違令_令者_者斬_斬。衆_衆軍_軍只_只得_得都_都下_下馬_馬，就_就路_路傍_傍砍_砍伐_伐竹_竹木_木，填_填塞_塞山_山路_路。操_操恐_恐後_後軍_軍來_來趕_趕，令_令張_張遼_遼、許_許楮_楮、徐_徐晃_晃，引_引百_百騎_騎執_執刀_刀在_在手_手，但_但遲_遲慢_慢者_者便_便斬_斬之_之。操_操喝_喝令_令人_人馬_馬沿_沿棧_棧中_中棧_棧架_架，木_木讀_讀爲_爲如_如橋_橋站_站梁_梁。山_山巖_巖而_而行_行，死_死者_者不_不可_可勝_勝數_數，

關畢旅謀何又矣鐵土操
雲，一，百古，，又行，甲穿回
長提一聲，人制爲，一軍顧
青礮響，旅中五止
龍刀，之，操曰：，有
，兩邊，吾等皆束手縛矣。三百
跨赤兔馬，刀手擺開，爲首大將餘騎隨後，並
截住去路。爲首大將，衆將曰：「馬盡乏，

(四)壁赤燒火

操軍見了關公，個個亡魂喪膽，面面相覷。操

曰：「既到此處，只得決一死戰。」衆將曰：

「人縱是音宗，去聲。思。雖然不怯，膽讀小切，馬力已

乏，安能復戰？」程昱曰：「某素知雲長傲切阿，號

不傲上氣。對上而不忍，下音人對，上聲凶。狠。忍下，欺強而不

陵，欺音侮。弱，恩怨分明，信義素著。聲音朱，去。丞

相舊日有恩於彼他音比，今只親自告之，可脫此

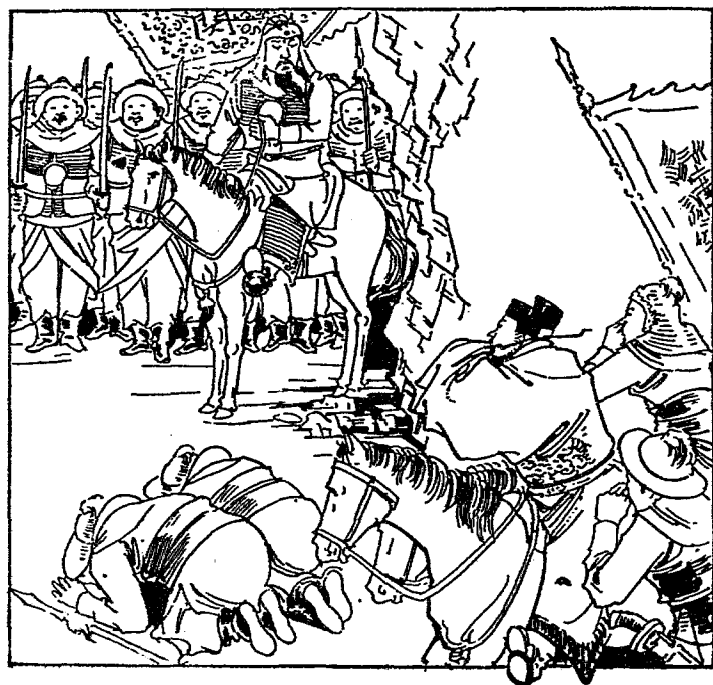
難。聲讀去。」操從其說，卽縱馬向前，欠身謂雲長

曰：「將軍別來無恙！」雲長亦欠身答曰：「關

某奉軍師將令，等候丞相多時。「操曰：「曹操兵敗勢危，到此無路，望將軍以昔日之情爲重！」雲長曰：「昔日關某雖蒙丞相厚恩，然已斬顏良、誅文醜，解白馬之危，以奉報矣。今日之事，豈敢以私廢公。」因私廢情丟掉廢公事，叫做「操曰：「五關斬將，關羽辭別曹操，阻往河北，被關劉備殺，路過一連殺了六人，才之時，還能記否？大丈夫以信義爲重，將軍深明春秋，素喜名聞，讀。豈不知庾公之斯追子濯孺子，國庾公使子斯濯，亦作伐衛公，差衛，國春秋時公衛大夫去，追他射。鄭

將一齊衝將過去，雲長回身時，曹操已與衆將過
個分明是放曹操的意思。操見雲長回馬，便和衆
於是把馬頭勒回，謂衆軍曰：「一四散擺開！」這
惶的態黃度，驚恐。若欲垂流池下爲切，淚，越發心中不忍。
與後來五關斬將之事，如何不動心？又見曹操惶
長是個義重如山之人，想起當日曹操許多恩義，
庚讀來，如雨折去。濯箭鏃，讀如連逐發。四口次稍，張就開便是。之事乎？雲
你說老。先。生的子學命射。於。但尹是公。今天，的尹事公情他，學不射能於老私生公。我就不拔顧出害
執公之。斯子見濯子孺子孺道子空。一着今天，我不有執病弓，箭未，能忙執問老。先生庚爲公甚之麼斯不

去、歎、又、而、間、加、哭、聲、去、
 一、動、至、，、不、拜、了、
 聲、故、。、忍、於、衆、
 ，、舊、雲、張、地、軍、
 並、之、長、遼、。、皆、
 皆、情、見、驟、正、下、
 放、，、了、快音走、猶、馬、
 長、，、馬、疑、。、愈、一、



(四)壁赤燒火

左^レ「^二之^一喜^二忽^一一^二皆^一
右^二將^一大^二將^一報^二人^一得^二關^一曹^二
曰^二軍^一害^二軍^一雲^二一^二馬^一雲^二操^一
：莫^二，立^一長^二騎^一匹^二長^一既^二
「非^二合^一此^二至^一，器^二放^一脫^二
汝^二因^一宜^二蓋^一，空^二械^一了^二華^一
等^二吾^一遠^二世^一孔^二身^一錢^二曹^一容^二
緣^二等^一接^二的獨^一明^二回^一糧^二操^一之^二
何^二不^一慶^二意^一忙^二見^一，，難^二
不^二曾^一賀^二思無^一離^二玄^一已^二引^一，
先^二遠^一。二坐^二德^一回^二軍^一聲讀
報^二接^一。一之^二席^一。夏^二自^一。去
？，雲^二功^一，孔^二口^一回^二遂^一
「故^二長^一，執^二明^一。引^二
雲^二爾^一默^二除^一孟^二正^一獨^二此^一衆^二
長^二不^一然^二普^一相^二與^一雲^二時^一奔^二
曰^二樂^一。天^二迎^一曰^二玄^一長^二諸^一回^二
：。孔^二下^一下可^二作^一偏天
「明^二曰^一：「且^二
關^二回^一顧^二：
某^二又^一顧^二：

明^二達^レ吾^レ不^レ操^レ長^レ此^レ上^レ特^レ、
 方^二卻^レ三^レ按^レ昔^二曰^レ被^レ來^レ來^レ、
 纔^二前^レ人^二軍^二日^レ：他^レ？請^レ、
 饒^二盟^レ結^レ法^二之^二一^レ走^レ死^レ、
 恕日，義^一。恩^レ皆^レ脫^レ雲^レ。
 免勞望^レ時^レ，不^レ。長^レ、
 。切權^レ，遂^レ故^レ曾^レ一^レ曰^レ孔^レ、
 ，記^レ誓^レ叱^レ意^レ拏^レ孔^レ：明^レ、
 了^二過^レ同^レ武^レ放^レ。明^レ一^レ曰^レ、
 。生^レ士^レ了^レ一^レ曰^レ是^レ：
 容^レ死^レ推^レ；孔^レ：從^レ一^レ
 將^レ。出^レ但^レ明^レ一^レ那^レ莫^レ、
 功^レ今^レ斬^レ既^レ曰^レ拏^レ裏^レ非^レ、
 贖^レ雲^レ之^レ有^レ：得^レ來^レ曹^レ、
 抵音長^レ。軍^レ一^レ甚^レ！操^レ、
 換熱雖^レ玄^レ令^レ此^レ將^レ關^レ不^レ、
 。犯^レ德^レ狀^レ是^レ士^レ某^レ曾^レ、
 罪^レ法^レ曰^レ在^レ雲^レ來^レ無^レ投^レ、
 。：此^レ長^レ？能^レ華^レ、
 一^レ不^レ一^レ不^レ想^レ一^レ，容^レ、
 孔^レ忍^レ昔^レ得^レ曹^レ雲^レ因^レ道^レ、

中華民國二十五年五月初版

(39944D)

民衆基本叢書第一集

火燒赤壁四冊

第四冊定價國幣叁分

外埠酌加運費匯費

編纂者 沈

主編者 呂金

錄圻

發行人 王

上海雲河南路五

印刷所

上海商務印書館

發行所

上海及各埠商務印書館

版權所必
翻印必究

(本書校對者丁心田)

認

D一〇三五平

